# Chuuut, Bébé dort! (French)

Chuuut, Bébé dort ! Pourquoi est-ce que tout le monde fait autant de bruit ?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## Chuuut, Bébé dort!

Author: Sam Wilson
Illustrator: Alex Latimer
Translator: Sak Untala



Level 1



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

#### Story Attribution:

This story: Chuuut, Bébé dort! is translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Shhhhh!', by <u>Sam Wilson</u>. © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### **Images Attributions:**

Cover page: Mother and baby, by Alex Latimer © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Sleeping Baby, Happy Mother, by Alex Latimer © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: No Playing!, by Alex Latimer © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: No Noise!, by Alex Latimer © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Bird Chirping, Dog Barking, by Alex Latimer © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Transistor, by Alex Latimer © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Transistor, by Alex Latimer © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Train makes sound, by Alex Latimer © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Helicopter Makes sound, by Alex Latimer © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <u>https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions</u>



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

#### **Images Attributions:**

Page 11: <u>Is Baby Awake?</u>, by <u>Alex Latimer</u> © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>Awake Baby</u>, by <u>Alex Latimer</u> © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>Swaddling baby</u>, by <u>Alex Latimer</u> © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: <u>Miniature Vehicles</u>, by <u>Alex Latimer</u> © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: <u>Bird flying away</u>, by <u>Alex Latimer</u> © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>